



**GARAGE BUSER**  
ORMALINGEN  
Menschen sicher bewegen



# Garage Buser geht in die nächste Generation

Ormalingen | Richard Thommen und Arno Schmidli laden ein zu einer Reise in drei Länder



Zwölf Mitarbeiter inklusive Lehrlinge sorgen in der grossräumigen Werkstatt dafür, dass die Kunden ihre vierrädrigen «Patienten» schnellstmöglich wieder auf der Strasse haben.

Bilder Nikki Albrecht

Bei der Garage Ernst Buser AG wird am Wochenende nicht nur das 80-Jahr-Jubiläum des Familienbetriebes gefeiert, sondern auch die Geschäftsübergabe an den langjährigen Verkaufsleiter Richard Thommen und den Kundendienstprofi Arno Schmidli. Das sich ideal ergänzende Duo wird künftig dafür besorgt sein, dass ganz gemäss dem Firmencredo «Menschen sicher bewegt» werden.

Wer von Gelterkinden her kommend Ormalingen durchquert, nimmt rechterhand der Hauptstrasse den einladenden und hellen Eingangsbereich der Garage Ernst Buser AG und die dazugehörige Avia-Tankstelle wahr. Von hier aus lässt sich allerdings nicht erahnen, wie stark der Betrieb, der Mitte der 30er-Jahre in einem Holzschopf ganz in der Nähe seinen Ursprung hatte, gewachsen ist. Vis-à-vis der drei grosszügigen



In der gut ausgerüsteten Carrosserie-Abteilung sorgen zwei Mitarbeiter dafür, dass das Auto wieder fit für den Ausgang wird.

Showrooms für Renault, Volvo und Dacia, ist der Occasions-Markt mit interessanten Angeboten zu finden. Weiter gehört zum Betrieb die grosse Werkstatt mit zehn Arbeitsplätzen, wo auf die renommierten Vertragspartner Volvo, Renault, Dacia und Bosch gesetzt wird. Ausserdem verfügt die Ernst Buser AG über eine eigene Carrosserie-Spenglerei, und ab Mitte Juli wird die alte Waschanlage durch eine topmoderne Anlage mit erweiterten Waschprogrammen ersetzt. Nicht zuletzt sind drinnen wie draussen gemütliche Sitzcken – auch für die kleinen Gäste – zu finden, wo die Kunden bei einem Kaffee warten können, bis ihr Mobil wieder fit für die Strasse ist.

#### In den besten Händen

«Bei uns gibt es alles fürs Automobil von A bis Z unter einem Dach», sagt Richard Thommen, der hier 1980 mit einer Lehre als Automechaniker begonnen hat und lange als Verkaufsleiter tätig war. Seit der Lehre kennt er Kundendienst-Fachmann Arno Schmidli persönlich, der nun seit Anfang 2011 mit ihm zusammen die Firma übernommen hat. «Wir freuen uns, nun am Wochenende zusammen mit der Bevölkerung die Geschäftsübergabe zu feiern», sagt Schmidli. Verkaufsprofi Thommen und Serviceprofi Schmidli werden sich aufgrund ihrer Fachbereiche bei der Leitung der 27 Angestellten auf ideale Art und Weise ergänzen.

Dazu gehören übrigens auch fünf Lehrlinge in drei verschiedenen Bereichen. «Es liegt uns viel daran, in der Region und für die Region Arbeitsplätze zu erhalten», sagt

Richard Thommen. So sind denn Ernst und Annemarie Buser nach 44 Jahren Geschäftstätigkeit auch glücklich darüber, den Familienbetrieb in besten Händen zu wissen.

#### Kundenfreundliche Öffnungszeiten

Durch die konsequente Weiterentwicklung des Unternehmens können heute Autos für jedes Budget angeboten werden, vom kostengünstigen Dacia bis zu den Volvo Modellen im Premium Segment.

Dass die Kundenfreundlichkeit einen hohen Stellenwert geniesst, zeigt auch die Tatsache, dass morgens ab 6.30 Uhr bis abends um 19 Uhr Telefon und Kundenschalte für sämtliche Kundenwünsche bedient werden. «Ausserdem haben wir auch am Samstag von 9 bis 12 Uhr die Werkstatt geöffnet und der Verkauf ist sogar bis 16 Uhr besetzt», ergänzt Arno Schmidli.

#### Tage der offenen Tür

Am Wochenende laden Richard Thommen und Arno Schmidli zu einer Reise nach Schweden (Volvo), Frankreich (Renault) und Rumänien (Dacia) ein.

Am Freitag um 14 Uhr wird die Ausstellung geöffnet. Neben Verpflegung wird auch für einen attraktiven Wettbewerb und allerlei Vergnügungsmöglichkeiten für Jung und Alt gesorgt sein. Als besondere Leckerbissen finden am Samstagabend ein Konzert\* von Sarah-Jane mit Verpflegung und Barbetrieb und am Sonntag ab 10 Uhr ein Buurezmorge\* mit musikalischer Unterhaltung statt.

\*Anmeldung erforderlich



Ernst und Annemarie Buser freuen sich auf den verdienten Ruhestand.



Sind seit Anfang Jahr am Ruder der Garage Buser und feiern dies nun am Wochenende mit der Bevölkerung: Kundendienst-Profi Arno Schmidli (links) und Verkaufsleiter Richard Thommen.

Garage Ernst Buser AG  
Hauptstrasse 175  
4466 Ormalingen  
Tel. 061 985 87 87  
Fax 061 985 87 89  
info@garagebuser.ch  
www.garagebuser.ch

**GARAGE BUSER**  
ORMALINGEN

Menschen sicher bewegen

## «Kommen Sie mit auf eine Reise nach Schweden, Frankreich und Rumänien.»

**Freitag, 24. Juni**  
ab 14 Uhr

#### Eröffnung der Ausstellung:

Freie Besichtigung der Ausstellung, Betriebsrundgang, Formel-1-Simulator (F1 Auto), Torwandschiessen, Hüpfburg für die Kleinen, Töggelikasten, Wettbewerb

**Samstag, 25. Juni**  
10 Uhr

Freie Besichtigung der Ausstellung, Betriebsrundgang, Formel-1-Simulator (F1 Auto), Torwandschiessen, Hüpfburg für die Kleinen, Töggelikasten, Wettbewerb

14–16 Uhr  
19 Uhr

Kinderschminken

**DACIA presents Sarah-Jane\***  (\*Anmeldung erforderlich)  
Verpflegung, Barbetrieb

**Sonntag, 26. Juni**  
10–13 Uhr  
10–17 Uhr

**Buurezmorge\*** mit musikalischer Unterhaltung (\*Anmeldung erforderlich)

Freie Besichtigung der Ausstellung, Betriebsrundgang, Formel-1-Simulator (F1 Auto), Torwandschiessen, Hüpfburg für die Kleinen, Töggelikasten, Wettbewerb

14–16 Uhr

Kinderschminken

**24. – 26. Juni 2011**  
**Tag der offenen Tür**

**Freitag, 14–19 Uhr**  
**Samstag, 10–18 Uhr**  
ab 19 Uhr Abendunterhaltung  
**Sonntag, 10–17 Uhr**

**GARAGE BUSER**  
ORMALINGEN


